



Sektion **Bundeskanzlei**
Information und Kommunikation **Chancellerie fédérale**
Cancelleria federale
Chanzlia federala

Pressemitteilung

Neuer Präsident der SIKOV gewählt

Die Schweizerische Informationskonferenz öffentlicher Verwaltungen (SIKOV) hat an ihrer Generalversammlung in Solothurn den 55-jährigen Dagobert Cahannes zu ihrem neuen Präsidenten gewählt. Cahannes, Medienbeauftragter des Regierungsrates des Kantons Solothurn, übernahm das Amt von Michel Clavien, der seit 1992 das Präsidium innegehabt hatte und vor wenigen Wochen altershalber auch als Informationschef des Kantons Wallis zurückgetreten war. Die SIKOV besteht seit 25 Jahren und ist eine Vereinigung der Informationsbeauftragten des Bundes, der Kantone sowie der grösseren Städte und Gemeinden.

Bern, 7. November 2005
SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI
Information und Kommunikation

Communiqué

Élection du nouveau président de la COSIAP

La Conférence suisse de l'information dans les administrations publiques (COSIAP), réunie en assemblée générale à Soleure, a élu son nouveau président en la personne de M. Dagobert Cahannes, chargé par le canton de Soleure des relations avec les médias. M. Cahannes, qui est âgé de 55 ans, succède ainsi à M. Michel Clavien, qui était en poste depuis 1992 et qui a aussi démissionné pour raison d'âge il y a quelques semaines du poste de chef de l'information du canton du Valais. La COSIAP existe depuis un quart de siècle. Elle réunit les chefs de l'information travaillant pour la Confédération, les cantons, les communes et les grandes villes.

Berne, le 7 novembre 2005
CHANCELLERIE FÉDÉRALE
Information et communication



Comunicato stampa

Eletto il nuovo presidente della COSIAP

In occasione dell'assemblea generale tenutasi a Soletta, la Conferenza svizzera dell'informazione nelle amministrazioni pubbliche (COSIAP) ha eletto Dagobert Cahannes (55) suo nuovo presidente. Cahannes, responsabile dell'informazione del Consiglio di Stato del Cantone di Soletta, succede a Michel Clavien, presidente dal 1992 e ritiratosi alcune settimane fa per raggiunti limiti di età anche dalla carica di capo dell'informazione del Cantone del Vallese. Fondata 25 anni fa, la COSIAP raggruppa i responsabili dell'informazione della Confederazione, dei Cantoni, nonché delle città e dei Comuni principali.

Berna, 7 novembre 2005
CANCELLERIA FEDERALE SVIZZERA
Informazione e comunicazione